

ZUSATZKARTE

Lastwagen
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
SAURER

Typ
5 DM - 4 x 4 / Motor
D 1 K

Typenschein-Nummer
CH 3716 12

ERKENNUNGSMERKMALE "SAURER 5 DM" auf Kühlergitter & a. Hersteller-Plakette, links
beim Einstieg

Ab Fahrgestell-Nummer : 201'315

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn oben a. Längsträger hint. Lenkstock & a. Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen "D 1 K" rechts vorn a. Block unterh. Brennstofffilter & a. Plakette
Hersteller AG Adolph SAURER, ARRON/TG Importeur -

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 6 Antrieb a. alle Räder
Lenkung rechts - Normallenk. Lenkhilfe hydraulisch
Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB., auf alle Räder
Hilfsbremse Mech. IB, m. Druckl. Dauerbremse Staudruckbremse
Stellbremse Unterst. a. HR Anhängerbr. direkt/indirekt
Getriebeart Mech. vollsynchronisiert Anz. Gänge 4 x 2 x 2
Diff. Sperre 2 + Zughaken a. Wunsch Höchstgeschwind. 77 km/h

MOTOR Bauart Reihenm. Takte 4
Marke SAURER Treibstoff D
Typ D 1 K
Lage vorn Anz. Zyl. 6
Bohrung 130 Hub 150
Hubraum 11940 cm³ Steuer-PS 60,81
Leist.-PS 230 (DIN) bei 2200 U/min
Kühlung Wasser
Lärm 85 dB (A) bei 2380 U/min
Lärmdämpfung 1 Topf 1000 x 250mm Ø

KAROSSERIEFORM Normallenk-Kabine Anz. Türen 2
Schlebedach -
Anz. Plätze : TOTAL 3 ; vorn 3 ; Mitte - ; hinten - ; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 1944 H 1674
Spurkreis L * R *
Achsabstand * / (/ /)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge *
Breite 2300
Höhe 2730
Ueberhang V 1260
H *
S

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht			Je nach Aufbau	
Nutzlast			Je nach Aufbau	
Total				<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6500</u>		<u>13000</u>	<u>18000</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.00</u>	<u>- 20</u>	Multiply	
Tragkraft p. Achse	<u>6500</u>		<u>13000</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht XXXXXXXXXX			<u>93000</u> kg **)

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/GALLAY 200 AR Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht Duplo, asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer

Markierlicht 2/separat Nebellampen auf Wunsch

Warnvorrichtung 1/elektr. + 1/Druckl. Lautstärke 102 (dB) B

Scheibenwischer 2/elektr. Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/separat Rückstrahler 2/separat

Stoplicht 2/separat Rückfahrlampen 1/rechts

Kontroll-Nr.-Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/~~Langformat~~

Rückspiegel 1/links + 1/rechts Geschw.-Messerkm/h + Tachogr.

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe

Vorn weiss seitt. - hinten orange

Warmblinkanlage - Arbeitslampen -

Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ SAURER 4 x 4 - 5 D M

Motor D 1 K

Typenschein-Nummer CH 3716 12

Karosserieform Je nach Fz.

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D

Nutzlast Je n. Fz. PS 60.81

Gesamtgew. 16000 Hubraum 11040

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Radstand Gesamtlänge Ueberhang H Spurkreis- ϕ Leergewicht ca.
- | | | | | | |
|---------|-------------|-------------|------------|---------------|---------------|
| 3800 mm | Max.7578 mm | max.2530 mm | max.13,8 m | V 3800 H 2800 | TOTAL 6600 Kg |
| 4500 | max.8748 | max.3000 | max.15,9 | 3850 2850 | 6700 Kg |
- +) Differentialsperre im Verteilergetriebe und in der Hinterachse
- **) Anfahrvermögen in einer Steigung von 15 % = 54 To. (Anhänger = 36 To.)
- §) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ersetzt TS CH 3716 12 v. 31.1.1969
Lärmdämpfung

Ort und Datum der Prüfung

ARBON, 31.1.1969/BERN, 4.8.1969

Die Prüfungskommission

Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke S A U R E R	Typ (Motor 5 D M - 4x4 (D 1 K	Typenschein-Nummer CH <u>3716 12</u>
----------------------------	----------------------------	------------------------------------	---

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 31.3.71 - Ck-

Ab Fahrgestell-Nr. 202 341

Neue Hinterachse = Spurweite 1720 mm

Hilfs-und Feststellbremse: Federspeicher, separater Behälter, Innenbacken, Notlöse-
vorrichtung vom Hinterachskreis, mechanische Lösevorrich-
tung vorhanden.